

# Lev

## Chapter 13

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

וַיִּדְבֹר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן לֵאמֹר: 1  
说 亚伦 和-向 摩西 向 耶和华 就-说了  
[H0559](#) [H0175](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

耶和华晓谕摩西、亚伦说：

אָדָם כִּי־יְהִי בְעוֹר־בְּשָׂרוֹ שֹׂאֵת אֹז־סִפְחַת אוֹ בְּחֶרֶת וְהָיָה 2  
就-成为 光斑 或 疗痕 或 肿块 他的-肉体 在-皮肤 有 若 人  
[H1961](#) [H0934](#) [H5597](#) [H7613](#) [H1320](#) [H5785](#) [H1961](#) [H0120](#)

בְּעוֹר־בְּשָׂרוֹ לְנֹעַ צָרַעַת וְהוּבָא אֶל־אַהֲרֹן הַכֹּהֵן אוֹ אֶל־אֶחָד 3  
在-皮肤 他的-肉体 为-疗病 麻风 就-被带到 向 就-查看 一个 向 或  
[H0259](#) [H0413](#) [H3548](#) [H0175](#) [H0413](#) [H0935](#) [H6883](#) [H5061](#) [H1320](#) [H5785](#)

מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים: מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים  
的-祭司们 从-他的-儿子们  
[H3548](#)

「人的肉皮上若长了疖子，或长了癣，或长了火斑，在他肉皮上成了大麻疯的灾病，就要将他带到祭司亚伦或亚伦作祭司的一个子孙面前。」

וְרָאָה הַכֹּהֵן אֶת־הַנֹּעַ בְּעוֹר־הַבָּשָׂר וְשֵׁעַר בְּנֹעַ הַיָּפֵד לָבָן 3  
的-祭司 就-查看 (宾语标记) 的-疗病 在-皮肤 的-肉体 和-毛发 的-疗病 变了  
[H3836](#) [H2015](#) [H5061](#) [H8181](#) [H1320](#) [H5785](#) [H5061](#) [H0853](#) [H3548](#) [H7200](#)

וּמְרֹאֵה הַנֹּעַ עֲמֹק מֵעוֹר בְּשָׂרוֹ נָנַע צָרַעַת הוּא וְרָאָה הַכֹּהֵן 4  
的-疗病 并且-外观 深的 从-皮肤 他的-肉体 疗病 麻风 它是 就-查看-他 的-祭司  
[H3548](#) [H7200](#) [H1931](#) [H6883](#) [H5061](#) [H1320](#) [H5785](#) [H6013](#) [H5061](#) [H4758](#)

וְטָמֵא אֹתוֹ: וְטָמֵא אֹתוֹ  
他 并且-宣告不洁  
[H0853](#)

祭司要察看肉皮上的灾病，若灾病处的毛已经变白，灾病的现象深于肉上的皮，这便是大麻疯的灾病。祭司要察看，定他为不洁净。

וְאִם־בְּחֶרֶת לְבָנָה הוּא בְּעוֹר בְּשָׂרוֹ וְעֲמֹק אֵינֶן מִן־הָעוֹר 4  
并且-若 光斑 它 在-皮肤 他的-肉体 并且-深的 不 从 的-皮肤  
[H5785](#) [H4758](#) [H0369](#) [H6013](#) [H1320](#) [H5785](#) [H1931](#) [H3836](#) [H0934](#)

וְשֵׁעֶרָה לֹא־הָפֵד לָבָן וְהִסְנִיר הַכֹּהֵן אֶת־הַנֹּעַ שְׁבַעַת יָמִים: 5  
并且-它的-毛发 不 变了 白的 就-隔离 的-祭司 的-疗病 (宾语标记) 的-疗病 七 天  
[H3117](#) [H7651](#) [H5061](#) [H0853](#) [H3548](#) [H5462](#) [H3836](#) [H2015](#) [H3808](#) [H8181](#)

若火斑在他肉皮上是白的，现象不深于皮，其上的毛也没有变白，祭司就要将有灾病的人关锁七天。

וְרָאָה הַכֹּהֵן בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי וְהִנְהָה הַנֹּעַ עָמַד בְּעֵינָיו לֹא־פָשָׁה 5  
就-查看-他 的-祭司 在-日 的-第七 看哪 的-疗病 停了 在-他的-眼中 不 扩散了  
[H6581](#) [H3808](#) [H5975](#) [H5061](#) [H2009](#) [H7637](#) [H3117](#) [H3548](#) [H7200](#)

הַנֹּעַ בְּעוֹר וְהִסְנִיר הַכֹּהֵן שְׁבַעַת יָמִים שְׁנִית: 6  
的-疗病 在-皮肤中 就-隔离-他 的-祭司 就-隔离-他 七 天 第二次  
[H8145](#) [H3117](#) [H7651](#) [H3548](#) [H5462](#) [H5785](#) [H5061](#)

第七天，祭司要察看，若灾病止住了，没有在皮上发散，祭司还要将他关锁七天。

פָּשָׂה	וְלֹא־	הַנֶּנֶע	כִּתְהָ	וְהִנֵּה	שְׁנִיתַ	הַשְּׁבִיעִי	בַּיּוֹם	אֵתוֹ	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	6
扩散了	并且-不	的-灾病	暗淡了	看哪	第二次	的-第七	在-日	他	的-祭司	就-查看	
<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H3544</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H8145</a>	<a href="#">H7637</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	
וְטָהַר:	בְּגָדָיו	וְכַבַּס	הִיא	מִסְפַּחַת	הַכֹּהֵן	וְטָהַרוּ	בְּעוֹר	הַנֶּנֶע			
并且-洁净	他的-衣服	就-洗	它是	疗痕	的-祭司	就-宣告洁净-他	在-皮肤中	的-灾病			
<a href="#">H2891</a>		<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4556</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H2891</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H5061</a>			

第七天，祭司要再察看，若灾病发暗，而且没有在皮上发散，祭司要定他为洁净，原来是癣；那人就要洗衣服，得为洁净。

לְטַהַרְתּוֹ	הַכֹּהֵן	אֶל־	הִרְאָתוֹ	אַחֲרָיו	בְּעוֹר	הַמִּסְפַּחַת	תִּפְשָׂה	פָּשָׂה	וְאִם־	7
为-他的-洁净	的-祭司	向	他-显现	之后	在-皮肤中	的-疗痕	扩散了	扩散	并且-若	
<a href="#">H2893</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7200</a>		<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H4556</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H6581</a>		
						הַכֹּהֵן:	אֶל־	שְׁנִיתַ	וְנִרְאָה	
						的-祭司	向	第二次	就-显现	
						<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8145</a>	<a href="#">H7200</a>	

但他为得洁净，将身体给祭司察看以后，癣若在皮上发散了，他要再将身体给祭司察看。

הוא:	צָרַעַת	הַכֹּהֵן	וְטָמְאוּ	בְּעוֹר	הַמִּסְפַּחַת	פָּשְׂתָהּ	וְהִנֵּה	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	8
它是	麻风	的-祭司	就-宣告不洁-他	在-皮肤中	的-疗痕	扩散了	看哪	的-祭司	就-查看	
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6883</a>	<a href="#">H3548</a>		<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H4556</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	

פ  
ק

祭司要察看，癣若在皮上发散，就要定他为不洁净，是大麻疯。

הַכֹּהֵן:	אֶל־	וְהוּבָא	בְּאָדָם	תְּהִיָּה	כִּי	צָרַעַת	נֶנֶע	9
的-祭司	向	就-被带到	在-人身上	有	若	麻风	疗病	
<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H6883</a>	<a href="#">H5061</a>	

「人有了大麻疯的灾病，就要将他带到祭司面前。」

וּמְחִיתַ	לָבָן	שֵׁעַר	הִפְכָּה	וְהָיָא	בְּעוֹר	לְבָנָהּ	שָׂאת־	וְהִנֵּה	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	10
并且-活的	白的	毛发	变了	并且-它	在-皮肤中	白的	肿块	看哪	的-祭司	就-查看	
<a href="#">H4241</a>	<a href="#">H3836</a>	<a href="#">H8181</a>	<a href="#">H2015</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H3836</a>	<a href="#">H7613</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	
							בְּשָׂאת־:	חַי	בָּשָׂר		
							在-肿块中	活的	肉		
							<a href="#">H7613</a>		<a href="#">H1320</a>		

祭司要察看，皮上若长了白疖，使毛变白，在长白疖之处有了红瘀肉，

כִּי	וּסְגָרְנוּ	לֹא	הַכֹּהֵן	וְטָמְאוּ	בְּשָׂרוֹ	בְּעוֹר	הוא	נוֹשֶׁנֶת	צָרַעַת	11
因为	隔离-他	不	的-祭司	就-宣告不洁-他	他的-肉体	在-皮肤	它	旧的	麻风	
	<a href="#">H5462</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3548</a>		<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3462</a>	<a href="#">H6883</a>	
							הוא:	טָמֵא		
							他是	不洁的		
							<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2931</a>		

这是肉皮上的旧大麻疯，祭司要定他为不洁净，不用将他关锁，因为他是不洁净了。

12 וְאִם- פְּרוּחַ תִּפְרַח הַצִּרְעָתַת בְּעוֹר וְכִסְתָּהּ הַצִּרְעָתַת אֶת- כָּל- עוֹר הַפֶּתַח וְאִם- פְּרוּחַ תִּפְרַח הַצִּרְעָתַת בְּעוֹר וְכִסְתָּהּ הַצִּרְעָתַת אֶת- כָּל- עוֹר הַפֶּתַח

并且-若 爆发了 麻风 的-麻风 在-皮肤中 并且-遮盖了 麻风 的-麻风 所有 (宾语标记) 的-皮肤

H5785 H3605 H0853 H6883 H3680 H5785 H6883

וְהָיָה מֵרֵאשִׁי וְעַד- רַגְלָיו לְכֹל- מַרְאֵה עֵינָיו הַכֹּהֵן: הַנֶּגַע הַמְּנַעַר מֵרֵאשִׁי וְעַד- רַגְלָיו לְכֹל- מַרְאֵה עֵינָיו הַכֹּהֵן:

的-疗病 和-到 他的-脚 对于-所有 他的-外观 的-眼睛 的-祭司

H5061 H5704 H7272 H3605 H4758 H3548

大麻疯若在皮上四外发散，长满了患灾病人的皮，据祭司察看，从头到脚无处不有，

13 וְרָאָה הַכֹּהֵן וְהִנֵּה כִסְתָהּ הַצִּרְעָתַת אֶת- כָּל- בְּשָׂרוֹ וְטָהַר

就-查看 的-祭司 看哪 遮盖了 麻风 的-麻风 所有 他的-肉体 就-宣告洁净

H7200 H3548 H2009 H3680 H6883 H0853 H1320 H2891

אֵת- הַנֶּגַע כָּלּוֹ הַפֶּדָּה לָבָן טָהוֹר הוּא: אֵת- הַנֶּגַע כָּלּוֹ הַפֶּדָּה לָבָן טָהוֹר הוּא:

(宾语标记) 的-疗病 全部 变了 白的 洁净的 他是

H0853 H5061 H3605 H2015 H3836 H2889 H1931

祭司就要察看，全身的肉若长满了大麻疯，就要定那患灾病的为洁净；全身都变为白，他乃洁净了。

14 וּבְיוֹם הַרְאֹתָ בּוֹ בֶּשֶׂר חַי וְיָטַמְאָה

并且-在-日 显现 在-他身上 肉 活的 要成为不洁

H3117 H7200 H1320

但红肉几时显在他的身上就几时不洁净。

15 וְרָאָה הַכֹּהֵן אֶת- הַבֶּשֶׂר הַחַי וְיָטַמְאָה וְרָאָה הַכֹּהֵן אֶת- הַבֶּשֶׂר הַחַי וְיָטַמְאָה

就-查看 的-祭司 的-麻风 (宾语标记) 的-肉 的-活的 并且-宣告不洁-他 的-活的 的-肉 不洁的

H7200 H3548 H0853 H1320 H1320 H0853 H2931

הוּא צִרְעָתַת הוּא: הוּא צִרְעָתַת הוּא:

它是 麻风 它是

H1931 H6883 H1931

祭司一看那红肉就定他为不洁净。红肉本是不洁净，是大麻疯。

16 אֹו כִּי יָשׁוּב הַבֶּשֶׂר הַחַי וְנִהְפָּדָה לָלָבָן וּבָא אֶל- הַכֹּהֵן:

或 若 返回 的-肉 的-活的 并且-变了 为-白的 就-来 向 的-祭司

H7725 H1320 H2015 H3836 H0935 H0413 H3548

红肉若复原，又变白了，他就要来见祭司。

17 וְרָאָהוּ הַכֹּהֵן וְהִנֵּה נִהְפָּדָה הַנֶּגַע לָלָבָן וְטָהַר הַכֹּהֵן אֶת- הַכֹּהֵן וְהִנֵּה נִהְפָּדָה הַנֶּגַע לָלָבָן וְטָהַר הַכֹּהֵן

就-查看-他 的-祭司 看哪 变了 的-疗病 为-白的 就-宣告洁净 的-祭司 (宾语标记)

H7200 H3548 H2009 H2015 H5061 H3836 H2891 H3548 H0853

הַנֶּגַע טָהוֹר הוּא: הַנֶּגַע טָהוֹר הוּא:

的-疗病 洁净的 他是

H5061 H2889 H1931

祭司要察看，灾病处若变白了，祭司就要定那患灾病的为洁净，他乃洁净了。

18 וּבִשְׂרָף וּבִשְׂרָף כִּי- יִהְיֶה בּוֹ בְּעוֹר שָׂחִין וְנִרְפָּא:

并且-肉 并且-肉 有 若 在-他身上 在-他的-皮肤 疮红 并且-痊愈了

H1320 H1961 H7822 H5785 H7495

「人若在皮肉上长疮，却治好了，

וְהָיָה בַּמָּקוֹם הַשְּׁחִין שָׂאתָ לְבָנָה אֹךְ בַּהֲרַת לְבָנָה אֲדַמְדָּמַת וְנִרְאָה אֶל־ 19  
 就-有了 在-地方 的-疮红 的-疮红 或 白的 光斑 或 白的 微红的 就-显现 向  
[H1961](#) [H4725](#) [H7822](#) [H7613](#) [H3836](#) [H0934](#) [H3836](#) [H0125](#) [H7200](#) [H0413](#)

הַכֹּהֵן:  
 的-祭司  
[H3548](#)

在长疮之处又起了白疔，或是白中带红的火斑，就要给祭司察看。

וְרָאָה הַכֹּהֵן וַהֲנִה מֵרְאֵהוּ שָׁפֵל מִן־הָעוֹר וְשִׁעְרָהּ הִפְךָ לָבָן 20  
 就-查看 的-祭司 看哪 它的-外观 低的 从 的-皮肤 的-毛发 并且-它的-毛发 变了 白的  
[H7200](#) [H3548](#) [H2009](#) [H4758](#) [H8217](#) [H5785](#) [H2015](#) [H8181](#) [H3836](#)

וְטָמְאָה הַכֹּהֵן נִנְעָ צָרַעַת הוּא בְּשִׁחִין פָּרַחָה:  
 就-宣告不洁-他 的-祭司 疗病 麻风 它是 在-疮红中 爆发了  
[H3548](#) [H5061](#) [H6883](#) [H1931](#) [H7822](#)

祭司要察看，若现象注于皮，其上的毛也变白了，就要定他为不洁净，是大麻疯的灾病发在疮中。

וְיָאָם וְרָאָה הַכֹּהֵן וַהֲנִה אֵין־בָּהּ שִׁעַר לָבָן וְשִׁפְלָהּ אֵינְנָה מִן־ 21  
 并且-若 查看-它 的-祭司 看哪 没有 在-其中 的-毛发 白的 并且-低的 不 从  
[H7200](#) [H3548](#) [H2009](#) [H0369](#) [H8181](#) [H3836](#) [H261](#) [H0369](#)

הָעוֹר וְהָיָה כְּהָה וְהִסְגִּירוֹ הַכֹּהֵן שִׁבְעַת יָמִים:  
 的-皮肤 并且-它 暗淡的 就-隔离-他 的-祭司 七 天  
[H5785](#) [H1931](#) [H3544](#) [H5462](#) [H3548](#) [H7651](#) [H3117](#)

祭司若察看，其上没有白毛，也没有注于皮，乃是发暗，就要将他关锁七天。

וְיָאָם־פָּשָׁה תִפְּשָׂה בְּעוֹר וְטָמְאָה הַכֹּהֵן אֹתוֹ נִנְעָ הוּא:  
 并且-若 扩散 扩散了 在-皮肤中 就-宣告不洁 的-祭司 他 疗病 它是  
[H6581](#) [H6581](#) [H5785](#) [H3548](#) [H0853](#) [H5061](#) [H1931](#)

若在皮上发散开了，祭司就要定他为不洁净，是灾病。

וְיָאָם־תַּחְרִיֶּיהָ תַעֲמֹד תַּבְּהַרְתָּ לָא פִשְׁתָּהּ צָרַבַת הַשְּׁחִין הוּא וְטָהַרוּ 23  
 并且-若 在-它的-地方 停了 不 的-光斑 扩散了 疗疤 的-疮红 它是 就-宣告洁净-他  
[H8478](#) [H5975](#) [H0934](#) [H3808](#) [H6581](#) [H7822](#) [H1931](#) [H2891](#)

הַכֹּהֵן:  
 的-祭司  
[H3548](#)

火斑若在原处止住，没有发散，便是疮的痕迹，祭司就要定他为洁净。

אוֹ בָשָׂר כִּי־יְהִי בְּעוֹר מִכּוֹת־אֵשׁ וְהָיְתָה מְחַיֶּה הַמְּכֹהֶה בַּהֲרַת 24  
 或 肉 若 有 在-他的-皮肤 的-烧伤 火 就-有了 的-活的 的-烧伤 光斑  
[H1320](#) [H1961](#) [H5785](#) [H4348](#) [H0784](#) [H1961](#) [H7822](#) [H4348](#) [H0934](#)

לְבָנָה אֲדַמְדָּמַת אוֹ לְבָנָה:  
 白的 微红的 或 白的  
[H3836](#) [H0125](#) [H3836](#)

「人的皮肉上若起了火毒，火毒的瘀肉成了火斑，或是白中带红的，或是全白的，

25 וּרְאָה וְהָיָה אֵתָהּ הַכֹּהֵן וְהָיָה נִהְפֹדֹ שֵׁעַר לָבָן בַּבְּהֵרֶת וּמְרֹאֶה עֲמֻק מִן 25  
从 深的 并且-它的-外观 在-光斑中 白的 毛发 变了 看哪 的-祭司 它 就-查看  
H6013 H4758 H0934 H3836 H8181 H2015 H2009 H3548 H0853 H7200

הָעוֹר הַצָּרֵעַ הוּא בַּמִּכּוּה פָּרַחָה וְטָמֵא אֹתוֹ הַכֹּהֵן נִגַע צָרַעַת הוּא:  
的-皮肤 的-麻风 它是 在-烧伤中 爆发了 他就-宣告不洁 他 的-祭司 的-麻风 疗病 它是 麻风的-皮肤  
H1931 H6883 H5061 H3548 H0853 H4348 H1931 H6883 H5785

祭司就要察看，火斑中的毛若变白了，现象又深于皮，是大麻疯在火毒中发出，就要定他为不洁净，是大麻疯的灾病。

26 וְאִם יִרְאֶנָּה הַכֹּהֵן וְהָיָה אֵינְנָה לָבָן שֵׁעַר בַּבְּהֵרֶת אֵינְנָה מִן 26  
从 不 并且-低的 白的 毛发 在-光斑中 没有 看哪 的-祭司 查看-它 并且-若  
H0369 H8217 H3836 H8181 H0934 H0369 H2009 H3548 H7200

הָעוֹר וְהוּא כָהָה וְהִסְנִירוֹ הַכֹּהֵן שִׁבְעַת יָמִים:  
的-皮肤 并且-它 暗淡的 就-隔离-他 的-祭司 七 天  
H5785 H1931 H3544 H5462 H3548 H3117 H7651

但是祭司察看，在火斑中若没有白毛，也没有注于皮，乃是发暗，就要将他关锁七天。

27 וּרְאָהוּ הַכֹּהֵן בְּיוֹם הַשְּׁבִיעִי אִם-פָּשָׁה תִפְשָׁה בְּעוֹר וְטָמֵא הַכֹּהֵן 27  
就-查看-他 的-祭司 在-日 的-第七 的 若 扩散了 扩散了 在-皮肤中 就-宣告不洁 的-祭司  
H7200 H3548 H3117 H7637 H6581 H6581 H5785 H3548 H3548

אֹתוֹ נִגַע צָרַעַת הוּא:  
他 疗病 它是 麻风 它是  
H0853 H5061 H6883 H1931

到第七天，祭司要察看，火斑若在皮上发散开了，就要定他为不洁净，是大麻疯的灾病。

28 וְאִם-תַּחְתִּיהָ תַעֲמֹד הַבְּהֵרֶת לֹא-פָשְׁתָה בְּעוֹר וְהוּא כָהָה שְׂאֵת 28  
并且-若 在-它的-地方 停了 的-光斑 不 扩散了 在-皮肤中 并且-它 暗淡的 肿块  
H8478 H5975 H0934 H3808 H6581 H5785 H1931 H3544 H7613

הַמִּכּוּה הוּא וְטָהְרוֹ הַכֹּהֵן כִּי-צָרַבַת הַמִּכּוּה הוּא:  
的-烧伤 它是 就-宣告洁净-他 的-祭司 因为 疗疤 的-烧伤 它是  
H4348 H1931 H2891 H3548 H1931 H4348 H1931 H4348

火斑若在原处止住，没有在皮上发散，乃是发暗，是起的火毒，祭司要定他为洁净，不过是火毒的痕迹。

29 וְאִישׁ אֹו אִשָּׁה כִּי-יְהִיָּה בּוֹ נִגַע בְּרֹאשׁ אֹו בְּזָקֵן:  
并且-男人 或 女人 若 有 在-他身上 疗病 在-头上 在-胡须上 或  
H0376 H0802 H1961 H5061 H2206

「无论男女，若在头上有灾病，或是男人胡须上有灾病，

30 וּרְאָה הַכֹּהֵן אֶת-הַנִּגַע וְהָיָה מִרְאֵהוּ עֲמֻק מִן-הָעוֹר וּבּוֹ 30  
就-查看 的-祭司 (宾语标记) 的-疗病 看哪 它的-外观 深的 从 的-皮肤 并且-在-其中  
H7200 H3548 H0853 H5061 H2009 H4758 H6013 H5785

שֵׁעַר צָהָב רֶק וְטָמֵא אֹתוֹ הַכֹּהֵן נִתַק הוּא צָרַעַת הָרֹאשׁ אֹו הַזָּקֵן:  
毛发 黄的 细的 就-宣告不洁 他 的-祭司 的-秃疗 它是 麻风 的-头 或 的-胡须  
H8181 H6669 H1851 H4348 H0853 H3548 H5424 H1931 H6883 H2206

הוּא:  
它是  
H1931

祭司就要察看；这灾病现象若深于皮，其间有细黄毛，就要定他为不洁净，这是头疥，是头上或是胡须上的大麻疯。

מִן	עֲמֻק	מֵרְאֵהוּ	אֵין	וְהִנֵּה	הַנֶּתֶק	גָּנַע	אֶת־	הַכֹּהֵן	יִרְאֶה	וְכִי־	
从	深的	它的-外观	不	看哪	的-秃疗	疗病	(宾语标记)	的-祭司	查看	并且-若	
	<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>		
שִׁבְעַת	הַנֶּתֶק	גָּנַע	אֶת־	הַכֹּהֵן	וְהִסְגִּיר	בּוֹ	אֵין	שָׁחַר	וְשַׁעַר	הָעוֹר	
七	的-秃疗	疗病	(宾语标记)	的-祭司	就-隔离	在-其中	没有	黑的	并且-毛发	的-皮肤	
<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H5462</a>		<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H7838</a>	<a href="#">H8181</a>	<a href="#">H5785</a>	
										יָמִים:	
										天	
										<a href="#">H3117</a>	

祭司若察看头疥的灾病，现象不深于皮，其间也没有黑毛，就要将长头疥灾病的关锁七天。

הַנֶּתֶק	פָּשָׁה	לֹא־	וְהִנֵּה	הַשְּׁבִיעִי	בַּיּוֹם	הַגָּנַע	אֶת־	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	
的-秃疗	扩散了	不	看哪	的-第七	在-日	的-疗病	(宾语标记)	的-祭司	就-查看	
<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H7637</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	
הָעוֹר:	מִן־	עֲמֻק	אֵין	הַנֶּתֶק	וּמֵרְאֵה	צָהָב	שַׁעַר	בּוֹ	הָיָה	וְלֹא־
的-皮肤	从	深的	不	的-秃疗	并且-外观	黄的	毛发	在-其中	有了	并且-不
<a href="#">H5785</a>		<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H6669</a>	<a href="#">H8181</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>

第七天，祭司要察看灾病，若头疥没有发散，其间也没有黄毛，头疥的现象不深于皮，

הַנֶּתֶק	אֶת־	הַכֹּהֵן	וְהִסְגִּיר	וַיִּגְלַח	לֹא	הַנֶּתֶק	וְאֶת־	וְהִתְגַּלַּח		
的-秃疗	(宾语标记)	的-祭司	就-隔离	剃	不	的-秃疗	但-(宾语标记)	就-剃了		
<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H5462</a>	<a href="#">H1548</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1548</a>		
								שִׁבְעַת	יָמִים	שְׁנִית:
								第二次	天	七
								<a href="#">H8145</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7651</a>

那人就要剃去须发，但他不可剃头疥之处。祭司要将那长头疥的，再关锁七天。

הַנֶּתֶק	פָּשָׁה	לֹא־	וְהִנֵּה	הַשְּׁבִיעִי	בַּיּוֹם	הַנֶּתֶק	אֶת־	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	
的-秃疗	扩散了	不	看哪	的-第七	在-日	的-秃疗	(宾语标记)	的-祭司	就-查看	
<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H7637</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	
וְכַבַּס	הַכֹּהֵן	אֹתוֹ	וְשָׁחַר	הָעוֹר	מִן־	עֲמֻק	אֵינְנוּ	וּמֵרְאֵהוּ	בְּעוֹר	
就-洗	的-祭司	他	就-宣告洁净	的-皮肤	从	深的	不	并且-它的-外观	在-皮肤中	
<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2891</a>	<a href="#">H5785</a>		<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H5785</a>	
										וְשָׁחַר:
										并且-洁净
										<a href="#">H2891</a>

第七天，祭司要察看头疥，头疥若没有在皮上发散，现象也不深于皮，就要定他为洁净，他要洗衣服，便成为洁净。

וְאִם־	פָּשָׁה	וַיִּפָּשֶׂה	הַנֶּתֶק	בְּעוֹר	אַחֲרָי	טָהַרְתּוֹ:	
并且-若	扩散	扩散了	的-秃疗	在-皮肤中	之后	他的-洁净	
	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H5785</a>		<a href="#">H2893</a>	

但他得洁净以后，头疥若在皮上发散开了，

הַצָּהָב	לְשַׁעַר	הַכֹּהֵן	יִבְקַר	לֹא־	בְּעוֹר	הַנֶּתֶק	פָּשָׁה	וְהִנֵּה	הַכֹּהֵן	וְרָאָהוּ	
的-黄的	为-毛发	的-祭司	寻找	不	在-皮肤中	的-秃疗	扩散了	看哥	的-祭司	就-查看-他	
<a href="#">H6669</a>	<a href="#">H8181</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H1239</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	
										הוּא:	טָמֵא
										他是	不洁的
										<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2931</a>

祭司就要察看。头疥若在皮上发散，就不必找那黄毛，他是不洁净了。

הִנָּתַק הַנְּרָפָא בּוֹ צָמַח- שָׁחַר וְשֵׁעַר הַנְּתָק עָמַד בְּעֵינָיו וְאִם- 37  
 的-秃疗 痊愈了 在-其中 生长了 黑的 并且-毛发 的-秃疗 停了 在-他的-眼中 并且-若  
[H5424](#) [H7495](#) [H6779](#) [H7838](#) [H8181](#) [H5424](#) [H5975](#)

וְטָהוֹר הוּא טָהוֹר ֶס : הַכֹּהֵן הַכֹּהֵן וְטָהַרוּ הוּא טָהוֹר ֶס  
 的-祭司 就-宣告洁净-他 他是 洁净的  
[H3548](#) [H2891](#) [H1931](#) [H2889](#)

祭司若看头疥已经止住，其间也长了黑毛，头疥已然痊愈，那人是洁净了，就要定他为洁净。

וְאִישׁ אֹר- אִשָּׁה כִּי- יִהְיֶה בְּעוֹר- בְּשָׂרָם בְּהֶרֶת בְּהֶרֶת לְבָנֹת: 38  
 并且-男人 或 女人 若 有 在-皮肤 在-肉体 光斑 光斑 白的  
[H0376](#) [H0802](#) [H1961](#) [H5785](#) [H1320](#) [H0934](#) [H0934](#) [H3836](#)

「无论男女，皮肉上若起了火斑，就是白火斑，

וְרָאָה וְהִנֵּה בְּעוֹר- בְּשָׂרָם בְּהֶרֶת בְּהֶרֶת לְבָנֹת בְּהֶק הוּא פָּרַח 39  
 就-查看 看哪 在-皮肤 在-肉体 光斑 暗淡的 白的 白癩 它是 爆发了  
[H7200](#) [H2009](#) [H5785](#) [H1320](#) [H0934](#) [H3544](#) [H3836](#) [H0933](#) [H1931](#)

וְטָהוֹר הוּא: ֶס בְּעוֹר טָהוֹר הוּא: ֶס  
 在-皮肤中 他是 洁净的 他是  
[H5785](#) [H1931](#) [H2889](#)

祭司就要察看，他们肉皮上的火斑若白中带黑，这是皮上发出的白癣，那人是洁净了。

וְאִישׁ כִּי- יִמְרַט רֹאשׁוֹ קָרַח הוּא טָהוֹר הוּא: 40  
 并且-男人 若 秃去-毛发 他的-头 秃头的 他是 洁净的 他是  
[H0376](#) [H4803](#) [H7142](#) [H1931](#) [H2889](#) [H1931](#)

「人头上的发若掉了，他不过是头秃，还是洁净。

וְאִם מִפְּאַת פָּנָיו יִמְרַט רֹאשׁוֹ גִבַּח הוּא טָהוֹר הוּא: 41  
 并且-若 从-侧面 他的-脸 秃去-毛发 他的-头 秃额的 他是 洁净的 他是  
[H6285](#) [H6440](#) [H4803](#) [H1371](#) [H1931](#) [H2889](#) [H1931](#)

他顶前若掉了头发，他不过是顶门秃，还是洁净。

וְכִי- יִהְיֶה בְּקַרְחַת אֹר- בְּנִבְחַת גָּנַע לְבָן אֲדַמָּדִים צָרְעַת פְּרַחַת הוּא 42  
 并且-若 有 在-秃头处 或 在-秃额处 疗病 白的 微红的 麻风 爆发的 它是  
[H7146](#) [H7146](#) [H1372](#) [H5061](#) [H3836](#) [H0125](#) [H6883](#) [H1931](#)

בְּנִבְחַתוֹ אֹר- בְּנִבְחַתוֹ: ֶס  
 在-他的-秃头处 或 在-他的-秃额处  
[H7146](#) [H1372](#)

头秃处或是顶门秃处若有白中带红的灾病，这就是大麻疯发在他头秃处或是顶门秃处，

וְרָאָה אֹתוֹ הַכֹּהֵן וְהִנֵּה שְׂאֵת הַנֶּנֶע לְבָנָה אֲדַמָּדֹת בְּקַרְחָתוֹ אֹר- 43  
 就-查看 他 的-祭司 肿块 的-疗病 白的 微红的 在-他的-秃头处 或  
[H7200](#) [H0853](#) [H3548](#) [H2009](#) [H7613](#) [H5061](#) [H3836](#) [H0125](#) [H7146](#)

בְּנִבְחַתוֹ כְּמַרְאֵה צָרְעַת עוֹר בְּשָׂר: ֶס  
 在-他的-秃额处 像-外观 麻风 皮肤 肉体  
[H1372](#) [H4758](#) [H6883](#) [H5785](#) [H1320](#)

祭司就要察看，他起的那灾病若在头秃处或是顶门秃处有白中带红的，像肉皮上大麻疯的现象，

אִישׁ- צָרַעַת הוּא טָמֵא הוּא טָמֵא הוּא טָמֵא 44  
 人 患麻风的 他 不洁的 他是 定为不洁 宣告不洁-他 的-祭司 在-他的-头上 他的-疗病  
[H0376](#) [H6879](#) [H1931](#) [H2931](#) [H1931](#) [H3548](#) [H5061](#)

那人就是长大麻疯，不洁净的，祭司总要定他为不洁净，他的灾病是在头上。

וְהָיָה	וְרֵאשׁוֹ	פְּרָמִים	וְהָיוּ	בְּגָדָיו	הַנֶּנֶע	בּוֹ	אֲשֶׁר-	וְהַצְרוּעַ	45
它必	并且-他的-头	被撕裂的	它们必	他的-衣服	的-疗病	在-他身上	那	并且-患麻风的	
<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H6533</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H5061</a>			<a href="#">H6879</a>	
		יִקְרָא:	טָמֵא	וְטָמֵא	יַעֲטֶהּ	שָׂפָם	וְעַל-	פְּרוּעַ	
		他要呼喊	不洁的	并且-不洁的	他要遮盖	嘴唇	并且-在	蓬头散发的	
		<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H2931</a>		<a href="#">H8222</a>			

「身上有长大麻疯灾病的，他的衣服要撕裂，也要蓬头散发，蒙着上唇，喊叫说：『不洁净了！不洁净了！』」

מִחוּץ	יָשָׁב	בְּדָר	הוּא	טָמֵא	יִטְמָא	בּוֹ	הַנֶּנֶע	אֲשֶׁר	יָמָיו	כָּל-	46
外面	他要居住	独自	他是	不洁的	要成为不洁	在-他身上	的-疗病	那	的-日子	所有	
<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0909</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2931</a>			<a href="#">H5061</a>		<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3605</a>	
								ס	מוֹשְׁבֹו:	לְמַחֲנֶה	
								ס	他的-住处	的-营	
									<a href="#">H4186</a>	<a href="#">H4264</a>	

灾病在他身上的日子，他便是不洁净；他既是不洁净，就要独居营外。」

פְּשָׁתִים:	בְּבִגְד	אוֹ	צֹמֵר	בְּבִגְד	צָרְעַת	נֶנֶע	בּוֹ	וְהָיָה	כִּי-	וְהַבִּגְד	47
麻	在-衣服	或	羊毛	在-衣服	麻风	疗病	在-其中	有	若	并且-衣服	
<a href="#">H6593</a>			<a href="#">H6785</a>		<a href="#">H6883</a>	<a href="#">H5061</a>		<a href="#">H1961</a>			

「染了大麻疯灾病的衣服，无论是羊毛衣服、是麻布衣服，

מְלֹאכֶת	בְּכָל-	אוֹ	בְּעוֹר	אוֹ	וּלְצֹמֵר	לְפִשְׁתִּים	בְּעָרֵב	אוֹ	בְּשֵׁתִי	אוֹ	48
的-工作	在-所有	或	在-皮	或	和-的-羊毛	的-麻	在-纬	或	在-经	或	
<a href="#">H4399</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H5785</a>		<a href="#">H6785</a>	<a href="#">H6593</a>			<a href="#">H8359</a>		
									עוֹר:		
									皮		
									<a href="#">H5785</a>		

无论是在经上、在纬上，是麻布的、是羊毛的，是在皮子上，或在皮子做的甚么物件上，

אוֹ-	בְּשֵׁתִי	אוֹ-	בְּעוֹר	אוֹ	בְּבִגְד	אֲדָמָהִם	אוֹ	וּרְקִקָה	הַנֶּנֶע	וְהָיָה	49
或	在-经	或	在-皮中	或	在-衣服中	红的	或	绿的	的-疗病	就-有了	
	<a href="#">H8359</a>		<a href="#">H5785</a>			<a href="#">H0125</a>		<a href="#">H3422</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H1961</a>	
	הַכֹּהֵן:	אֶת-	וְהִרְאָה	הוּא	צָרְעַת	נֶנֶע	עוֹר	כְּלִי-	בְּכָל-	אוֹ	בְּעָרֵב
	的-祭司	(宾语标记)	就-显现	它是	麻风	疗病	皮	的-器具	在-所有	或	在-纬
	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6883</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H3605</a>		

或在衣服上、皮子上，经上、纬上，或在皮子做的甚么物件上，这灾病若是发绿，或是发红，是大麻疯的灾病，要给祭司察看。

יָמִים:	שִׁבְעַת	הַנֶּנֶע	אֶת-	וְהִסְגִּיר	הַנֶּנֶע	אֶת-	הַכֹּהֵן	וְרֵאָה	50
天	七	的-疗病	(宾语标记)	就-隔离	的-疗病	(宾语标记)	的-祭司	就-查看	
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5462</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	

祭司就要察看那灾病，把染了灾病的物件关锁七天。

51 וְרָאָה וְרָאָה אֶת-הַנֶּגַע הַנֶּגַע בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי כִּי-פָשָׁה הַנֶּגַע בְּבִגְדוֹ אֹר-  
就-查看 就-查看 (宾语标记) 的-疗病 的-疗病 在-日 的-第七 若 扩散了 的-疗病 在-衣服中 或  
H7200 H0853 H5061 H3117 H7637 H6581 H5061

בְּשֵׁתִי אֹר-בְּעָרְבִי אֹר-בְּעוֹר לְכֹל אֲשֶׁר-יַעֲשֶׂה הָעוֹר לְמַלְאָכָה צָרַעַת  
在-经 或 在-纬 或 在-皮中 或 对于-所有 那 被使用 的-皮 的-工作 为-工作 麻风  
H8359 H0853 H5061 H2931 H5061 H5785 H4399 H6883

מִמְאֲרַת מִמְאֲרַת הַנֶּגַע טָמֵא הוּא:  
恶性的 恶性的 的-疗病 不洁的 它是  
H3992 H5061 H5061 H2931 H1931

第七天，他要察看那灾病，灾病或在衣服上，经上、纬上，皮子上，若发散，这皮子无论当作何用，这灾病是蚕食的大麻疯，都是不洁净了。

52 וְשָׂרַף וְשָׂרַף אֶת-הַבִּגְדִים אֹר-אֹר אֹר-וְהַשֵּׁתִי אֶת-הָעָרְבִי  
就-烧 就-烧 (宾语标记) 的-衣服 或 或 的-经 或 (宾语标记) 的-纬  
H8313 H0853 H0853 H0853 H0853

בְּצֹמֶר בְּצֹמֶר אֹר-בְּפִשְׁתִּים אֹר-הַבִּגְדִים אֹר-בְּשֵׁתִי בֹ-יְהִיָּה אֲשֶׁר-אֵלֶּיךָ  
在-羊毛中 在-羊毛中 或 在-麻中 或 或 的-衣服 或 或 的-经 或 那 有 在-其中  
H6785 H6593 H0853 H3605 H3627 H5785 H1961

הַנֶּגַע הַנֶּגַע כִּי-צָרַעַת מִמְאֲרַת הוּא בְּאֵשׁ תִּשְׂרַף:  
的-疗病 的-疗病 因为 麻风 恶性的 它是 在-火中 要被烧  
H5061 H6883 H3992 H1931 H0784 H8313

那染了灾病的衣服，或是经上、纬上，羊毛上，麻衣上，或是皮子做的甚么物件上，他都要焚烧；因为这是蚕食的大麻疯，必在火中焚烧。

53 וְאִם-יִרְאָה וְאִם-יִרְאָה הַכֹּהֵן וְהַנָּהִיג לֹא-פָשָׁה הַנֶּגַע בְּבִגְדוֹ אֹר-בְּשֵׁתִי אֹר-  
并且-若 并且-若 查看 的-祭司 看哪 不 扩散了 的-疗病 在-衣服中 或 在-经 或  
H7200 H3548 H2009 H3808 H6581 H5061 H3859

בְּעָרְבִי אֹר-בְּכָל-כְּלֵי-עוֹר:  
在-纬 或 在-所有 的-器具 皮  
H3605 H3627 H5785

「祭司要察看，若灾病在衣服上，经上、纬上，或是皮子做的甚么物件上，没有发散，

54 וְצִוָּה וְצִוָּה הַכֹּהֵן וְכִבְּסוֹ אֶת-אֲשֶׁר-בּוֹ הַנֶּגַע וְהַסִּיְרוּ שִׁבְעַת-יָמִים  
就-吩咐 就-吩咐 的-祭司 就-洗了 那 (宾语标记) 那 的-疗病 在-其中 就-隔离-它 七 天  
H6680 H3548 H3526 H0853 H5061 H5462 H7651 H3117

שְׁנִית:  
第二次  
H8145

祭司就要吩咐他们，把染了灾病的物件洗了，再关锁七天。

55 וְרָאָה וְרָאָה הַכֹּהֵן וְאַחֲרָיו הַכֹּבֵס אֶת-הַנֶּגַע לֹא-הִפָּךְ הַנֶּגַע  
就-查看 就-查看 的-祭司 之后 被洗了 的-疗病 (宾语标记) 不 看哪 的-疗病  
H7200 H3548 H3526 H0853 H5061 H3808 H2015 H5061

אֶת-עֵינָיו וְהַנֶּגַע לֹא-וְהַנֶּגַע טָמֵא הוּא בְּאֵשׁ תִּשְׂרַפּוּ פְּתַת  
(宾语标记) 它的-颜色 并且-疗病 不 不洁的 它是 在-火中 你要烧-它 凹下  
H0853 H5061 H6581 H3808 H5061 H2931 H0784 H8313 H6356

הוּא הוּא בְּקַרְחָתוֹ אֹר-בְּנִבְחָתוֹ:  
它是 它是 在-它的-秃头处 或 在-它的-秃额处  
H1931 H7146 H1372

洗过以后，祭司要察看，那物件若没有变色，灾病也没有消散，那物件就不洁净，是透重的灾病，无论正面反面，都要在火中焚烧。

מִן אֹתוֹ וְקָרַע אֹתוֹ הַכֶּבֶס אַחֲרָי הַנִּנֶּעַ כֶּתֶה וְהִנֵּה הַכֹּהֵן רָאָה וְאִם 56  
 从 它 就-撕去 它 被洗了 之后 的-疗病 暗淡了 看哪 的-祭司 查看 并且-若  
[H0853](#) [H7167](#) [H0853](#) [H3526](#) [H5061](#) [H3544](#) [H2009](#) [H3548](#) [H7200](#)  
 אִם מִן הָעוֹר אִם מִן הַשֵּׁתִי אִם מִן הַבְּגָד  
 的-纬 从 或 的-经 从 或 的-皮 从 或 的-衣服  
[H8359](#) [H5785](#)

洗过以后，祭司要察看，若见那灾病发暗，他就要把那灾病从衣服上、皮子上、经上、纬上，都撕去。

וְאִם- תִּרְאֶה עוֹד בְּבִגְדוֹ אִם- בַּשֵּׁתִי אִם- בְּעֵרֶב אִם בְּכָל- כְּלֵי- 57  
 的-器具 在-所有 或 在-纬 或 在-经 或 在-衣服中 再次 显现了 并且-若  
[H3627](#) [H3605](#) [H8359](#) [H5750](#) [H7200](#)  
 עוֹר פְּרֻחַת הוּא בָאֵשׁ תִּשְׂרְפוּנּוּ אֵת אֲשֶׁר- בּוֹ הַנִּנֶּעַ:  
 皮 爆发的 它是 在-火中 你要烧-它 (宾语标记) 那 在-其中 的-疗病  
[H5785](#) [H1931](#) [H0784](#) [H8313](#) [H0853](#) [H5061](#)

若仍现在衣服上，或是经上、纬上、皮子做的甚么物件上，这就是灾病又发了、必用火焚烧那染灾病的物件。

וְהַבְּגָד אִם- הַשֵּׁתִי אִם- הָעֵרֶב אִם- כָּל- כְּלֵי הָעוֹר אֲשֶׁר תִּכְבֵּס 58  
 并且-衣服 或 的-经 或 的-纬 或 所有 的-器具 的-皮 那 你洗  
[H8359](#) [H8359](#) [H5785](#) [H3627](#) [H3605](#) [H3526](#) [H5785](#) [H3627](#) [H3526](#)  
 וְסָר מֵהֶם הַנִּנֶּעַ וְכִבֵּס שְׁנִית וְטָהַר:  
 并且-离开了 从-它们 的-疗病 就-被洗 第二次 并且-洁净  
[H5493](#) [H1992](#) [H5061](#) [H3526](#) [H8145](#) [H2891](#)

所洗的衣服，或是经，或是纬，或是皮子做的甚么物件，若灾病离开了，要再洗，就洁净了。」

זֹאת תוֹרַת גִּנְעַ- צְרַעַת בְּגָד וְהַצֹּמֵר אִם הַפְּשְׁתִּים אִם הַשֵּׁתִי אִם הָעֵרֶב 59  
 这 的-律法 疗病 麻风 衣服 的-羊毛 或 的-麻 或 的-经 或 的-纬  
[H2063](#) [H8451](#) [H5061](#) [H6883](#) [H6785](#) [H6593](#) [H8359](#)  
 אִם כָּל- כְּלֵי- עוֹר לְטַהְרֵנוּ אִם לְטַמְּאוֹ: פ  
 或 的-器具 皮 为-宣告洁净-它 或 为-宣告不洁-它  
[H3605](#) [H3627](#) [H5785](#) [H2891](#)

这就是大麻疯灾病的条例，无论是在羊毛衣服上，麻布衣服上，经上、纬上，和皮子做的甚么物件上，可以定为洁净或是不洁净。